

XXV 21-27

Manetti 2011

21

καὶ τοῦτο ὑπομιμνήσκουσι[ν ο]ἱ περὶ Ἀρκλ[ηπιάδη]
καὶ Ἀλέξανδρον τὸν Φιλαλήθη ὡς τ[± 5] αἰς[θη]-
τῶς κενούμενα διάφορά (ἐστίν) καὶ [.]... [± 5]
θεωρητὸν ἀποφερόμενα δια[3/4].[± 4].[.].

25

ὅτι δὲ τὰ αἰσθητῶς κενουμ[± 8].α
τέ (ἐστίν) καὶ ποικίλα, ὡς δῆ(λον) τί δεῖ καὶ λέγειν; [± 6] ...
καὶ ὑγρά.

Leith, Gnomon 86 (2014), 595

ὡςπ[ερ τὰ] αἰς[θη]-
τῶς κενούμενα διάφορά (ἐστίν), ο(ὕτως) καὶ [τ]ὰ κ(ατὰ) τὸ [λόγω]
θεωρητὸν ἀποφερόμενα διά[φορά (ἐστίν) (ορρηρε διαφέρει)

Ricciardetto 2016

καὶ τοῦτο ὑπομιμνήσκουσι[ν ο]ἱ περὶ Ἀρκλ[ηπιάδη]
καὶ Ἀλέξανδρον τὸν Φιλαλήθη ὡς τ...[.] αἰς[θη]-
τῶς κενούμενα διάφορά (ἐστίν), ο(ὕτως) καὶ [κ(ατὰ)] τὸ λό(γωι)
θεωρητὸν ἀποφερόμενα δια[3/4].[± 4].[.].
ὅτι δὲ τὰ αἰσθητῶς κενούμ[± 8]..
τέ (ἐστίν) καὶ ποικίλα, ὡς ἀπ(εδείξαμεν), τί δεῖ καὶ λέγειν; [± 6].α.
καὶ ὑγρά.

Manetti oggi

21

καὶ τοῦτο ὑπομιμνήσκουσι[ν ο]ἱ περὶ Ἀρκλ[ηπιάδη]
καὶ Ἀλέξανδρον τὸν Φιλαλήθη· ὡςπ[ερ τὰ] αἰς[θη]-
τῶς κενούμενα διάφορά (ἐστίν), ο(ὕτως) καὶ [τ]ὰ κ(ατὰ) τὸ [λόγω]
θεωρητὸν ἀποφερόμενα δια[διάφορ]ά [(ἐστίν) κ(αί) ποικίλα.

25

ὅτι δὲ τὰ αἰσθητῶς κενούμ[ενα διάφορ]ά
τέ (ἐστίν) καὶ ποικίλα, ὡς δῆ(λον), τί δεῖ καὶ λέγειν; [τάδε (ἐστὶ) ξ]ηρὰ
καὶ ὑγρά.